

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الجُنُوبِيَّةِ الْعَرَبِيَّةِ الْمُتَحَدَّةِ

# الجريدة الرسمية

(العدد ٧ مكرر "ب") "غير اعتيادي" - القاهرة في يوم الثلاثاء ١ شوال سنة ١٣٧٧ - ٢٩ أبريل سنة ١٩٥٨ (السنة الأولى)

"مادة ٣٤ - يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر وبغرامة لا تجاوز مائة جنيه أو بإحدى مائين الف قوبتين، كل مؤجر يتصرف بغير من المستأجر أجرة تزيد على الحد الأقصى المقرر بالسادسة السابقة وكل مستأجر يخالف عدماً أو يحمل التزاماته في العناية بالأرض أو بدورها على وجه يؤدي إلى نقص جسم في معدنهما أو في فلتتها".

ويجوز الحكم على المؤجر علاوة على العقوبة السابقة ذكرها بالزمام بأن يؤدي إلى المستأجر مبالغًا تقدره المحكمة، لا يتجاوز ثلاثة أمثال الزيادة التي تفاصها من المستأجر".

"مادة ٣٩ مكررا "ا" :

فقرة أولى - تنتهي نهاية سنة ١٩٥٨ - ١٩٥٩ الزراعية عقود الإيجار التي تنتهي نهاية سنة ١٩٥٥ - ١٩٥٦ الزراعية لانتصاف المدة المتفق عليها في العقد أو التي امتد إليها تنفيذاً للسادسة السابقة والقوانين رقم ٤٠٦ لسنة ١٩٥٧ و٤٧٤ لسنة ١٩٥٤ و٤١١ لسنة ١٩٥٥، ويكون الامتداد بالنسبة لنصف المساحة المأجورة إذا كان المالك قد استعمل حقه في تجنب المستأجر قبل العمل بهذا القانون.

فقرة ثانية - كما تنتهي نهاية السنة المذكورة (١٩٥٨ - ١٩٥٩) عقود الإيجار التي تنتهي مدتها المتفق عليها قبل نهاية هذه السنة الأخيرة ويكون امتدادها بالنسبة لنصف المساحة المأجورة في المدة التي امتدت إليها فقط فإذا كان المالك قد استعمل حقه في تجنب المستأجر قبل العمل بهذا القانون ويسقط الحق في التجنب لمن لم يستعمله قبل العمل بهذا القانون".

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٥٨

بتعدل بعض أحكام المرسوم بالقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢

بالإصلاح الزراعي الصادر في الإقليم المصري

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على المادة ٥٣ من الدستور المؤقت،

وعمل المرسوم بالقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعي والقوانين

المتعلقة به،

وببناء على ما ارتأاه مجلس الدولة،

قرر القانون الآتي:

مادة ١ - يستبدل بنصوص المواد ١٤ و٣٩ مكررا "ا" فقرة أولى وثانية من المرسوم بالقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعي النصوص الآتية:

"مادة ١ - لا يجوز لأى شخص أن يمتلك من الأراضي الزراعية أكثر من مائة فدان كا لا يجوز أن تزيد على ثلاثة فدان من تلك للأراضي جملة ما يمتلكه شخص هو وزوجه وأولاده القصر إذا ألت الزيادة عليهم أو إلى بعضهم بطريق التعاقد، على الا يسرى هذا الحظر إلا في الحالات التي تمت قبل العمل بهذا القانون".

وكل عقد ناقل للملكية يترتب عليه خالفة هذه الأحكام يقع باطلًا "إلا بكتاب تسجيله".

ويكون للهيئة العامة للإصلاح الزراعي ، في حالة البطلان المنصوص على الفقرة الأولى من هذه المادة ، وفي حالة عدم استعمال المتنفع لديه الشخص له به في الفقرة السابقة أن تستولى من الأرض المؤجرة على إزيد على القدر المقرر قانوناً ، وللتتحقق أن يتظلم من تحديد القدر المستولى عليه إلى الهيئة القضائية سافلة الذكر خلال أسبوعين من تاريخ تنفيذ إخطاره بقرار الاستيلاء .

ويكون التظلم بكتاب موصى عليه يرسل إلى الهيئة ويفصل فيه هل وجد السرعة ويكون قرار الهيئة بشأنه نهائياً ولا يقبل الطعن باى وجه من الوجوه وتستولى الهيئة العامة للإصلاح الزراعي إدارة ما يؤول إليها من أراضي زراعية طبقاً لأحكام هذه المادة إلى أن يتم توزيعها بـالتاجير ، وعندئذ تقوم العلاقة مباشرة بين المؤجر وبين هؤلاء المستأجرين ، وذلك كله خلال باق المدة المتفق عليها في العقد ، وتسرى الأجرة المتفق عليها إلا إذا كانت تريلع أجر المثل تتحفظ إلى هذا القدر .

مادة ٣ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به في الإقليم المصري من تاريخ نشره ما

صدر به باسابة الجمهور في ٩ شوال سنة ١٣٧٧ (٢٨ أبريل سنة ١٩٥٨)

جمال عبد الناصر

مادة ٤ - تضاف إلى المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار إليه مادة جديدة تحت رقم ٣٧ بالنص الآتى :

"مادة ٣٧ - ابتداء من سنة ١٩٥٩ - ١٩٦٠ الزراعية لا يجوز أن تزيد جملة ما ينتفع به شخص هو وزوجه وأولاده الفضل من الأراضي الزراعية على القدر الجائز لهم تملكه قانوناً سواء كان وضع يدهم على هذه الأراضي بطريق التملك أو غيره ، ويقع باطلاق كل عقد يترتب عليه مخالفة هذه الأحكام .

فإذا ترتب الزيادة فيها ينتفع به حل سبب من أسباب الملك الجائز طبقاً لأحكام هذا القانون ، كان على ذوى الشأن أن يتزلا خلال ثلاثة أشهر من تاريخ أبلولة الزيادة إليهم أو المدة المأزمة لنضج المحصول الموجود في الأرض أيهما أطول عن قدر مماثل لها مما يستأجرونه إلى الهيئة العامة للإصلاح الزراعي ، ويحوز للهيئة المذكورة أن تتظلم من تحديد القدر المتنازع عنه إلى الهيئة القضائية المنصوص عليها في المادة ١٣ مكرراً خلال أسبوعين من تاريخ إخطارها بالتنازع .